

ՄԻՒՐԻՍ ամբ. 550, ՎԵՏՍՄԱՍԵՆ 300 Ս. Դ.

ԱՐՏԱՄԵՆ. արհ. 7, ՎԵՏՍՄԱՍԵՆ 4 ամբ.

Օ Ր Ա Թ Ե Ր Թ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ԵՒՔՐՈՒԹԻ Մ Ա Ր Տ 14 2 Ե Ռ Ք Է ՇԱՏ 2.50 Ս. Դ.

Հ. ՏԱՐԻ Ամեն առափուկ պահի քննի բերքի սեփական հասցեից Տեղեկ — Խմբագիր՝ Հ.Ա.Ե. Գ.Ա.Ե.Ս.Ն. Զեմաստեղան ձեռագրերը չեն վերադարձվի Թի 6 (844)

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՄԷՉ. ՔԱՂԱՔՈՐՆԻԱ ԿՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՉ ՃԱԲՈՆ ԿԸ ՔԱԼԷ ԶԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԻՆ ՎՐԱՅ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԱՄԲՈՂՉ ՇՈՒԿԱՆԵՐԸ ՓԱԿՈՒՄԾ ԵՆ ԱՅՍՈՐ

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ԵՐԿՐՈՐԴ ԶԱԲԱԹԸ

1200 ԶԲՍՍԱՇՐՋԻԿՆԵՐ ՀԱՍԱՆ ԵՒ ՄԵԿՆԵՑՈՆ ՀԱՅՖՍ.

Ժողովուրդը կ'ուզե ուսամբարձ փոխադրել Մուկրանի Մուկարեթը

ՔԱՂԱՔԻ ԲՈՒՈՐ ՇՈՒԿԱՆԵՐՆ ԱՆ ԱՅՍՈՐ ՓԱԿ ԵՆ

Ճիշդ շաբաթ մը եղաւ գործադուլի յայտարարութեան կիրաններէն Վէլ եւ այս ժամանակամիջոցին ոչ մէկ բանակցութիւն տեղի ունեցաւ...

Ինչպէս գրած էինք, 46 զբոսաշրջիկներ, որոնք մեր նաւահանգիստը եկած էին անցած շաբաթ եւ պիտի այցելէին կարգ մը հնուութեանց վայրերը...

Անցած ուրբաթ օր, Հանրապետութեան Նախագահ Ն.Վ. Շարլ Տէպպան Մեծ Սէրայ այցելելով մէկ եւ կէս ժամ տեւող տեսակցութիւն մը ունեցաւ...

Այս ժողովներու արդիւնքը բողոքովին դադարեց պահուեցաւ շաբաթէ մը ի վեր հովանաւորեալ երկիրներու մէջ, բաղադրելով նախորդ շաբաթներուն: 5000 թիթեղ միայն կիրաններէն է: Կառավարութիւնը իւրաքանչիւր թիթեղէն 50 Ս. դանկան տուրք կը գանձէր...

Երէկ Լաթաքիայէն առնուած հետադրէ մը կը տեղեկացուի որ հոն ալ վարչիները գործադուլ յայտարարած են: Գործադուլին մասնակցած են նաև անմահական ինքնաշարժերու տէրերը և ինքնաշարժի յատուկ գործիքներու վաճառականութեամբ զբաղողները...

ճառ կըլլան անոր զէպի վայրէջք զտորուհուուն: Կին մը որ այդ միջոցին ինքնաշարժին առջև կը գտնուէր, կը կոխկորտուի և կը մեռնի, Երկրորդ զէպին ալ կը պատահի ճիւղի ճամբուն վրայ ուր կը կոխկորտուի էջ մը, կառավարական ինքնաշարժէ մը:

Ինչպէս գրած էինք, ինքնաշարժի յատուկ գործիքներ ծախող վաճառականներն ու գործակատարները որոշած էին գործադուլին մասնակցելու փակ պահելով իրենց վաճառատուները: Նմանապէս յամառ զրոյցներ կը շըլէին թէ ամբողջ շուկաները փակ պիտի ձան ի նշան բողոքի:

Եւ այսօր, Երկուշաբթի առաւօտ, արդէն շուկաները փակ կը ձան իբր բողոք մաքսատուներու սղութեան դէմ և ոստիկանական խուճապներ կը հսկեն ամենուրեք արդիւնքը համար համախմբուածներն ու ցոյցները: Մի միայն դրամատուներն ու ճաշարանները բաց կը ձան: Եղած տարածաշրջանի համաձայն վաճառականները որոշած են չբանալ իրենց վաճառատուները, մինչև որ գոհացում չտրուի իրենց պահանջներուն:

Կարգ մը ազգայնական պատահեցան այս առթիւ: Գանի մը վաճառատուներ, որոնք բողոք չէին իրենց խանութները, յարձակման ենթարկուեցան և հարկ եղաւ ոստիկանական միջամտութեան: Շուտով ցրուեցան ցուցարարները և կարգը հաստատուեցաւ:

Հանրապետութեան նախագահը, կէսօրէ առաջ, կրկին երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ Բարձր Գոմիսէրին հետ, ուսկայն արդիւնքը ցարդ յայտնի չէ: Եթէ շարունակուի այս դրութիւնը, երկրի արդէն իսկ քայքայուած տնտեսութիւնը բողոքովին պիտի փճանայ: Մասնաւորապէս որ դրամատուները չեն դադարեցուցած իրենց գործառնութիւնները:

ԶԱՐՅՈՒՐԵԼԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՄԸ Կ'ԱԻԵՐԷ ՔԱՂԱՔՈՐՆԻԱՆ

ԼԱՆԿ ՊԻՉ ՔԱՂԱՔԻՆ ՀՐՈՅ ԶԱՐԱԿ ՈՒՐԻՑ 14 ՔԱՂԱՔՆԵՐ ԱԻԵՐՈՒՄԸ ԵՆ

Բազմաքիւ սպանուածներ եւ վիրաւորներ կան

Լուս Աճեկոյ 10 մարտ. — Չափազանց զօրաւոր երկրաւար մը այսօր երկնայեան ժամը 5.55ին ցնցեց Բաղաթ: Յնցումները զգացուեցան Սան Տիէպոէ մինչեւ Վիքթորա երկարող հողամասին միայ: 4 վայրէջան յետոյ իրաւոյ յարող ցարուակալան 5 ցնցումներ տեղի ունեցան: Ամբողջ Բաղաթին շէնքերը ցնցուեցան: Խուճապի մասնաւոր բնակչութիւնը փողոց քափուեցաւ եւ գործադուլներ իրենց աշխատանքէն կի վերադարձան:

Կէս ժամ յետոյ, 156 հոգի արդէն հիւանդանոց փոխադրուած էին: Նուազ զօրաւոր ցնցումներ զգացուեցան մինչեւ ժամը 7 ու կէս: Կը կարծուի թէ երկրաւարի բուն կեդրոնը կը գտնուի Լանկայի-ը, որուն հետ խուճած են բոլոր հարողակցութիւնները:

Վերջին սացուած տեղեկութիւնները գոհեալ մեծ թիւեր ցոյց կուտան, Նաեւ հրդեհ ծագած է աշխատանոցներու քայքային մէջ: Մանաւանդ Սան Բէթրօի քայքայը լիստ վնասուած է: Բաղաթի մեծագոյն գրադարանը փլած է: Եւս մը եկեղեցիներ մասամբ աներուած են:

Լանկ Պիչ աներուած է Սան Բեանիսիո 10 մարտ. — Ըստ անթելով Սան Տիէպո սացուած լուրերու, ոստիկանութիւնը կը յայտարարէ թէ 500 սպանուածներ կան Լանկ Պիչի մէջ, ուր անաւոր հրդեհ մը կը լախի ամբողջ Բաղաթը: 62 հազար բնակարաններ արդէն հոյ ցարակ եղած են:

Լուս Աճեկոյ 10 մարտ. — Հարաւային Բարոգիմի մէջ 53 սպանուածներ ու 2500 վիրաւորներ կան: Կը տեղեկացնեն թէ Լանկայի Բաղաթը աներակոյցի մը վերածուած է, Ամերիկեան նաւատորմի նաւակները կ'աշխատեն ազատել ինչ որ կրնան:

Երկու նոր ցնցումներ տեղի ունեցան, ատենց վերջինը Եւս աների գօրաւոր էր Բան 5.55ին ցնցումը: Մոպուտոյ յորձանները կ'աւերեն խաղաղակամի բոլոր ծովերը: Նախագահ Բուզիլի կառավարական դիւրութիւններ ձեռնարկ է վնասուած քայքայներու մէջ թուառութիւնը մեղմելու համար:

Զոհերու վնասները Լուս Աճեկոյ 11 մարտ. — Վերջին լուրերը ցոյց կուտան բոլոր վնասուած 14 Բաղաթներու համար 120 սպանուած եւ 4150 վիրաւորներ: Բարեբաղբաբար ինչ վնասներ կան «աստիքու» Բաղաթ Զոյի-վաթի մէջ: Պ. Հուլիսը կը քանայ հարողակցութեան մէջ մահել յը կնոջ հետ որ Լուս Աճեկոյ կը գտնուի:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՉ

Նախագահ Ռուզվելթը սոյաքի օգնութեան կը հասնի

ՈՍԿԻ ԱՐՏԱՔԱՆՈՒՄԸ Կ'ԱՐԳԻՆՈՒԻ

ՊԻՏԻ ԶԵՂՉՈՒԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ԿԵՆՍԱԹՈՅԱԿՆԵՐՆ ՈՒ ԱՍՍԱԿԱՆՆԵՐԸ

Վաշինկթըն. — Շեշտելով անմիջական գործունէութեան մը անհրաժեշտութիւնը, առանց որու պիտուէր բաց պիտի հասնի 1933ին 1 միլիարտ 200 հազար սոյաքի, իսկ 1934ին առնուազն 1 միլիարտ սոյաքի պիտի արտադրուին արտաճութիւն պահանջեց պատերազմի Վէթերաններուն տրուած կենսաթոշակն ու հատուցումը զեղչել, քանի որ անոնց աշխատելու անկարողութիւնը միայն պատերազմի արդիւնք չէ: Նախագահը պահանջեց նաև պետական պաշտօնեաներու տարեթոշակները զեղչել 15 առ հարիւր համեմատութեամբ:

Պրն. Բուզվելթը հրամանագիր մը ստորագրեց, որով Վաշինկթընի պահեստին գրութեամբ կազմակերպուած առողջ դրամատուներու վերաբացումը կ'արտաճէ:

Վաշինկթըն. — Առանց պայմանաւորուելու որոշումի, Նախագահը երկրաւարները գործադուլներու փակումը և ոսկի արտահանման արգելքը կը կարծուի թէ այս կարգութիւնը պիտի աւել մինչև երկուշաբթի:

12 դրամատուներ վերաբացուած

Վաշինկթըն. — Պետական գանձարանի քարտուղար պրն. Վուս կը յայտարարէ թէ Վաշինկթընի պահեստին պետական 12 կեդրոնական դրամատուներ պիտի վերաբացուին վաղի իսկ:

Ճեմտեղաւ Բէզլիքի գրութեամբ ստողջ դրամատուներու վերաբացումը արտաճող նախագահական հրամանագիրը կ'աւելցնէ թէ ոսկի արտահանումին արգելքը խտու պետք է շարունակուի:

Փէիկը պաշտօնակներու համար Մարաշախտ Շանկ ՀայՇէկ կը կազմակերպէ դիմադրութիւնը ԶԱՓՈՆՑԻՔ ԳՐԱԻԵՑԻՆ ՔՈՒՓԷՅՔՈՎԸ

Փէիկը. — Մարաշախտ Շիւնքայի շանկի ստանձնեց զօրավոր Շանկ ցու Լիւանկի պատկանող 16 վայր ուժերու հրամանատարութիւնը և իր ընդհանուր սպայակոյտը հաստատեց Շիւնքայի մէջ, Փէիկը Շանկ ցեղու և Քայնակի քերականութիւններու միացումին վայրը:

Կը հետադրեն թէ կառավար պատերազմ մը տեղի ունեցած է Բուփէյքովի մէջ ուր, ըստ շիւնքայի աղբիւրների, Ճափոնցիք անյայտութեան մատուած են: Մարաշախտ Շանկայի չէկ նոր զօրաւորութիւնը մը զրկած է պաշտպանող շիւնքայի ուժերը զօրացնելու համար:

Մինչ այդ ճափոնական սպայակոյտը յար կուտայ թէ 70000 հոգի բազմաքերալ Գայնակայի զօրաւոր լրացուցած է Բուփէյքովի գրաւումը:

Զինագիները ուժգին հակադարձակում մը կը պատրաստեն

Նանքին. — Կատարի ճակատամարտներ կը նախատեսուին ժողովուրդի սպայակոյտի համար: Զինական ուժերու ընդհանուր հրամանատար Մարաշախտ Շիւնքայի Եթէ Ժ ժամ տեւող տեսակցութիւն մը ունեցաւ Մարաշախտ Շանկ ցու Լիւանկի հետ: Երկու զինուորականներու միջև զոյրութիւն ունեցող բոլոր տարակարծութիւնները ամբողջապէս հարթուեցան: Մարաշախտ Շանկ ցու Լիւանկ ընդունեց վերստին իր լքած հիւսիսային ուժերու հրամանատարութիւնը:

Այնքան զօրաւոր կը տրուի թէ շիւնքայի սպայակոյտը, երկու Մարաշախտներու համատեղութեամբ ժէնովի մէջ զօրաւոր հակադարձակումի ծրագիր մը կազմած են: Մեծ պարիսպի մօտ Միւնի շրջանները արդէն կարեւոր կանոնաւոր զօրաւորութիւններ զրկուած են Քուսկից: Յիշուող պատրաստ ստեղծ նպատակ ունին երեք կողմէ յարձակելով Շէնկը քաղաք գրաւելու:

Հիթլեր կը յաջողի հոն ուր Պիզմարի Հէր յաջողած ԶՐԱԿԱՅԻՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ԶՐԱՄՈՒՆ ԲԱՅԻՒ ԱՈՋԵԻ

Պրն. 10 մարտ. — Բալտի կողմէ Մարսիոյ եւ Պատուի համար Գոմի-սէրինը շահակուած ըլլալով, յիշուող երկու տերութեանց կառավարութիւնները ճրատարեցան: Բալտի ներկայացուցիչ Հէր Յօսի Բիլլիկը, ստանձնեց Մարսու կառավարութեան տնօրէնութիւնը եւ իսկուհի իշխանակց գահագոյն նախարարութեան գլուխը: Բէտլիքէ Զայթունկ կախակայուեցաւ Պրն. 10 մարտ. — Հեղինակող գլխաւոր օրկան եւ կաթողիկ համայնքի պաշտօնաթերթ «Բիւլետեն» Զօյք Զայթունկ 3 օրուան համար կախակայուեցաւ:

ՏՕՐԹ. ՍԻԼԻՔ ԱՇԲԱՐ

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ ԵՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԿԱՆԱՆՑ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵԱՆՑ
ԿԻՄՍԻՆ՝ ամեն օր կես օրե ատաղ և մեծերի կան ճիւղացանգ,
Իսկ կես օրե վերջ իր դարմանաւորը, ՀԱՌՈՋ ՍԱԱԹԻ:

ՏՕՐԹ. ԳԵՈՐԳ ԿԵՐԿԵՐԵԱՆ

Վկայայ Lauréal Գալսիկի Interno եւ այժմ մնայուն ՄԱՍՆԱԳԷՏ բժիշկ
ճեանական հիւանդանոցի ԱՋԲԻ, ԲԹԻ, ԿՆԿՈՒՄՈՒՄԻ, ԱՍԱՆՁԻ և ԳԼԵՈՒՄԻ
հիւանդանոցներու բաժնի:

Հիւանդ կ'ընդունի կեօրտ վերջ ժամը 9-6
իր գլխի մէջ rue de Damas, No. 15

Հիւանդները ուղղակի հիւանդանոց կ'ընդունուին իր կողմ օրուած մուտքի
բարձրով:

Ազգայնական հիւանդանոցի քարտը, ամէն օր կ'էօրե ատաղ 9-6
մը 10-12, Կիւանդանոցի դարմանաւոր մէջ:

ԳՍԲԻՒԷԼ Թ. ԹԵՐԶԵԱՆ

(ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ)

Հիմնուած 1921 ին Պոլսոյ-Բերլին

Երես դիւրամայնի պայմաններով կը կառարեմ ամէն կարգի իյեֆ-
օրական լոյսի գեղարուներ (Installation), ինչպէս նաեւ մօթօր եւ
սինամօներ:

Վաճառաւորն կ'ստանձնէ ցաւ բոլոր իյեֆօրդներին հար-
զոցներ: Մասնաւոր սպասարկութիւն բնակարաններու իյեֆօրդ-
մանց: անաւտօնօ Philips եւ Lux իյեֆօր. լամպերու եւ ամէն յետակ
իյեֆօրդայն պիտոյններու:

Վաճառման դիւրութիւններ:

Հասցէ — Վ. Ուզունեանի գրասան կից Պոլսոյ. B. P. 491

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ ԵՆ ԿԱՆ ՍՈՒՂԱՍԷՏ ՊԵՑ ԵՆ ՖԵԼԵԲԻ

Փաթեցէք տնկելու տնօր կարծիք
Ձեր ձեր բոլոր փափաքներուն կամար:
Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր շուտարած
և ասնիւած ժաքերը և կը վերադար-
ձնէ անոնց փափաքածները: Կ'իյնէ
բոլոր ոգիներուն. Կ'իյնէ իր իր
կարգայն ժաքուն ժամանակները. ձեռ-
քի զիտներէն կը կարգայն ժաքուն ան-
ցած, ներկայ և սպաղայ կեանքը.
Կրնայ հասկնալ ժամանակներն, ճամ-
բորդութեան, սիրոյ, սահաւորի,
քննութեան և այլն բոլոր զաղանիք-
ները: Այս բոլորը կը ցուցնէ ժաք-
ուն, կարծես թէ զրուած ըլլալ:

Թուղթի մը վրայ, Կնոյ և ամուսնոյն միջև եղած զօրութիւններն
ու ամբարձրութիւնները կը լուծէ Աստուծոյ շնորհներովը եւ
Ամբարձրութեան և Երպարկան զիտանկաններու փորձաւորութիւնները օգտա-
գործելով:

Տխուր եղողներուն ուրախութիւն և հանգիստ կը պատճառէ. Ղրոյն
և մասային հիւանդութիւնները կը զարմանէ: Այս բոլորը մեծ յաջողու-
թեամբ կը կատարէ: Փորձը ամենամեծ փաստն է, անգամ մը այնքան
բաւական պիտի ըլլայ:

ՀԱՍՏԷ.— Պիլոս, Հանդիք Ղամի փողոցի արեւմուտ, Ֆրանսա-
կան հիւանդանոցի մօտ, քի. Գրեպարանը:

ԱՋԻՆՏԻՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.— Անոնք, որ կուզան, իրենց միտքը գրեն Թուղթի մը վրայ և
պէտք է պահեն:

Բ.— 1000 ոսկի կուտայ ան, եթէ չի կարենայ հաղթաբուն զիտանկ
եւ Թուղթի միտքը, գրուած արտօրէն լեզուով միտքերը յիտանկելու համար
հարցուած միջոցին:

— Այնքան թիւեր կ'երկու ոսկի է:

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ (L'ETOILE du FOYER)

Ասեւարական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն
Անանուն ընկերութիւն — զբաղմանը 3,000,000 ֆրանք.
որ կրնայ 3,000,000,000 ֆրանքի բարձրացուի վարկական խորհուրդի
պարզ որոշումովը:

Կեդրոնացիք.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց
Սալոյ Օրէի օճեմ, Պոլսոյ, Պիլոս

ԵԼԵԻՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ Աւանդի պայմանագրութիւն

ՎԱՆՈՒՅԵԱԿԱՆ ՃԻՒՂ ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՄ

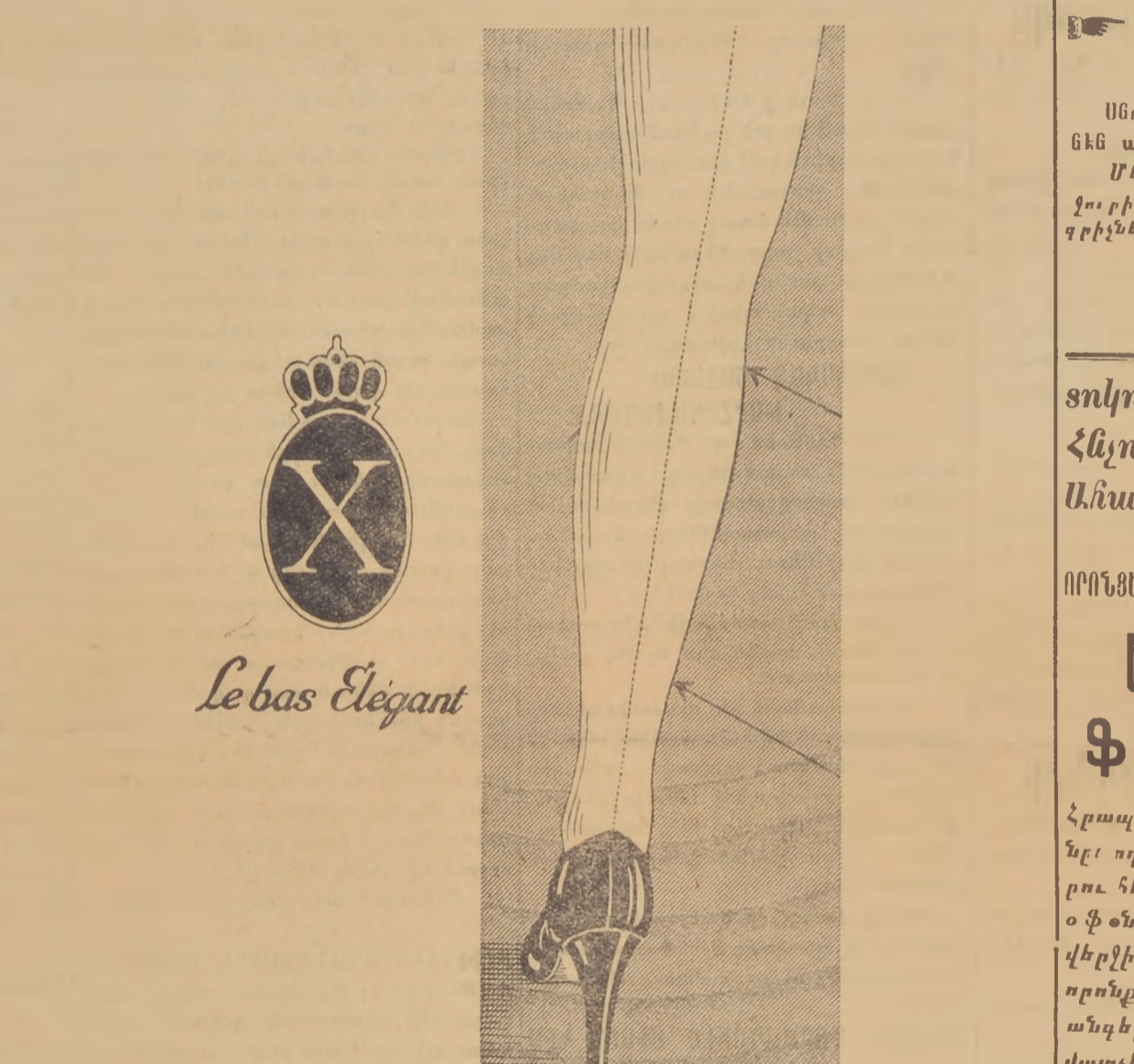
Կալուածի վրայ փոխառութիւնը
Վճարելի 10—15—20 տարէն, որոշուած պայ-
մանաժամէն առաջ ուղղը կրնա՞ վճարել:

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000 է աւելի անդամ ունի
մինչև 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, զբաւոյ 500
միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ:

Ամէն բորակցութիւն ուղղի՝ B, P. 821, Beyrouth

ԻՆՉՊԵՍ ԳԵՂԵՑԿԱՑՆԵԼ ՈՏՔԵՐԸ

Հետեւեալ երկու պարագաներ կը գեղեցկացնեն
Տիկինի մը ոտերը



Ընդհանրապէս զուլպաներ կընդլայնեն ձուկներու հասնեցն վերջ, այն ատեմ
ոտին ձեր գեղեցիկ չի սեսուի: Ինչ զուլպաներ սակայն հիօղ ու հիօղ կը յար-
մարին ոտին, որովհետեւ այնպէս մը օրնուած է որ չընդարձակուի:

Եթէ ձի կ'ընեն հագնեն այս զուլպաներ, իրենց ոտը աւելի վայելուլ կը սեսուի:

ԿԵՂՐՈՆՏԵՆՂԻՆՆԱՅՐ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

ՍՊՐԱԿԻ ՏՊԵՐԱԾԻ
ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱՐԳԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՍԱՐ
Գիմնէք «ԱՋԻՆՏԻՆ» ծագումը՝ գրի, պրօֆի,
ստանդարտի մասին խոսելով, պատմութիւն, նախնային
թուրքերն աւելուածով ստեղծուած:

ԱՍՏՂ, ՍԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԿԱՆ ԵՒ ԱՍՆ.
ՃՈՆ ՄԵՆԻՔ ԳԻՐԵՐՈՒ

ԳՐԱՏՈՒՆ ԱՆԱՆԵԱՆ
B. P. 606, Պիլոս

ԱՐՈՍ ՄԱՍՆԱԳՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՒՈՒՑ
ԵՒ ԼԵՒԱՆԱՆ ԸՆԿՆԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆ

Իր գրաւոր նախագիծը կ'ունի մարտ քաղաք մէջ, կազմուած
լատիկ առաջին բաժնիովը:

ՀԱՐՍԱՆԻՔՆԵՐՈՒ—
ՊԱՐԱՀԱՆԻՔՆԵՐՈՒ—
ԵՐԵՎԱՆԻՔՆԵՐՈՒ ԵՒ Լ.

Ընթացական օրացանկներու մէջ գործածեցէ՛ք
եւ Ձեր հիւրերուն հրամցուցէ՛ք մի միայն

Lamberti—Bière

— ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԳԱՐԵՋՈՒՐՆԵՐՈՒ ԹԱԳԱՒՈՐԸ —
Սնունդով ուրի մը գեղեցիկ առաջանգամ մը մեզի դիմեցէ՛ք, սպիտակա-
նէն աւելի եղանակաւ գեղեցիկ մը լաւագոյն զարեցուր ունենալու համար:
Մեր մեծագոյն յաճախողներուն, ձրիքէն կը նախընտրէ, գոր-
ջուրի արժէքաւոր զուլպաներ, անձնօրներ, զրպանի սեօրակներ,
գրիչներ և այլն:

Փորձ մը կը բաւէ մեզ համոզելու համար
Սուրբի եւ Լիբանանի Ընդ. Գործակալ Ե. ԳԵՂԵՑԿԱՆ
113 Rue des Postes, Bab—Idriss օրիանս քերթի օճեք.

Տոկուն շինուածի, վայելուլ ստի
Հնուրեւ եւ քննական ձայնի
Անու յստակիչներ՝

ՈՐՈՇՅՈՒՎ ԿԸ ՁԱՑՈՐՈՇՈՒՆԸ

ԱՓՈԼԼՈ ՓՕՆՈՆԵՐԸ

Հրապարակի վրայ զրո-
նը ող բոլոր մարքանե-
րու հետ կը մըցնի Արօլ-
օ Փ օնօններ: Մանաւանդ
վերջին նոր մօտէնները,
որոնք հասած են արդէն,
անգերազանցելի են իրենց տոկունութեամբ, վայելութեամբ և
մատչելի գիններով:

APOLLO GRAMOPHONE Co. Ltd

(of London)

ԱՓՈԼԼՈՒ ՓՕՆՈՆԵՐՈՒ ԹԵԿՍԻՈՐԸ !!!

Կատարելաբար համոզուլ զոյացնելու համար անգամ մը լայնեցէ՛ք
MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH
Փորագրէ՛ք եւ օտար՝ ամէն ձեռք, անվիճելի օրակ եւ օրակալութեան
գիւրմառայնի գին, վճարուածի զիտանկութիւնը:

Ընդ. ներկայացուցի՝ Միւրիայ, Պալեստինի, Անդրկորականի, Միջագետքի եւ Կիւ-
րոսի.— ԿԵՂՐՈՆՏԵՆՂԻՆՆԱՅՐ ՍԻՆԱՆԻԱՆ

KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)

822 ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐԳԻՉՈՒՂԻՆ

Այս միջոցին զղեակ հասնելով ծառաները զէպի կառ-
քին զոնակը վազեցին: Բօպէր ևս, որ ձիէն իջած էր
արդէն, անոնց առջեւ եկաւ: Մարքիզը սա խօսքը մի-
այն խօսեցաւ անոր, որովհետեւ Ճլալին արթննալէն
ի վեր միշտ կամաց կը խօսէր, թէ և այս վերջինը մտիկ
ընել չուզէր ամենեւին:

— Այս խօսակցութիւնը վերադառնալի պիտի նորոգենք,
օրիորդ:

— Երբէ՛ք, պարոն մարքիզ:

— Մայր, մայր, զոյնց Ճլալի մարքիզուհին տես
նեղով որ զէպի զրան կողմը կը յառաջանար, մայր, բո-
լոր փոթորիկին ժամանակ ննջեցի, վախկոտ չեմ, այն-
պէս չէ՛:

— Միտքի զաւակս, պատասխանեց մարքիզուհին
տխուր մայրով մը զայն պահեցով, վերջին ծայր ան-
հանգիստ էի, և կը տեսնեմ որ իրաւունք ունիմ եղբոր
Շնորհակալ եմ քեզ, Բօպէր, որ զանոնք զտար և բե-
րի: Միտքի Ամէտէ, կուգե՞ս անեակս գալ: Կարեւոր
նամակ մը ունիմ քեզ հարողողու:

Մարքիզը առանց բան մը ըսելու հետեցաւ անոր,
սա իր խօսքը տարաւ և զրկեց զինքը հեծկտալով:

— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ ունիս զարձակ հարցուց Ամէտէ:

— Մի վախնար, կը պաղտաւոր քեզ, միայն հրաման
ըրէ որ նոյն իսկ այս գիշեր մեկնիմք, հայրը շատ հիւ-
անդ է, և մեզ կը խնդրէ:

— Հայրս, յարեց Ամէտէ տգիտելով, ի՞նչ ունի,
ու՞ր է նամակը:

— Ահաւարկ:

— Այս նամակը ինձ ուղղած է, ինչո՞ւ բացիր Պէ-
սթիւն:

— Իրոյնք ճանչցայ, և ուղեցի հօրը վրայ տեղեկու-
թիւններ ստանալ, միթէ բնական բան մը չէ՞ այս:

823 ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐԳԻՉՈՒՂԻՆ

— Ի՞նչ հոգ թէ ուսկից կուզայ նամակ մը, քանի
որ քեզի ուղղեալ չէ՛ պէտք է քեզի համար նուիրական
ըլլայ, տիկին:

— Ա՛հ, ինձմէ զաղանիքները կը պահես: Երբեմն
ամէն ինչ կրնայ տեսնել, ամէն ինչ կրնայ՝ կարողալ:

— Միտքի, վշտացած եմ և անհանգիստ, ինձ հետ
կուր ընելու ժամանակ չէ, թող որ ընելիք ճամբորդու-
թեանս վրայ մտածեմ:

— Գեղի հետ կուր ընել ո՞վ կը մտածէ: Որչափ ա-
նիբաւ ես: Միթէ չես գիտէր որ ամէն բանէ առաջ քեզ
զո՞ ընել կուզեմ: Ո՛հ, Ամէտէ, Ամէտէ, մեր երկու-
քին միջև զանուող չար ոգին է յանցաւորը:

— Իրաճեալ այդ խօսքերը: Ո՛հ, խեղդ կորուսած
ես, սիրելիս, կը յուսամ թէ հետս կուգաս:

— Եթէ մեզմէ պէտք չունիս, պատասխանեց Պէ-
սթիւն հաստատութեամբ զայն գիտելով, կրնանք հոս
մնալ: Կարելի է որ հայրը շատով տողջանայ, և
զու ալ կարենաս զինքը թողելով վերադառնալ, որով-
հետեւ հոս զործերը զեռ լինցած չին: Ասկէ զատ կոր-
սընցնելու ժամանակ չունիս, և զուցէ ճամբան մենք
խոշորտ կ'ըլլանք քեզի:

Ամէտէ շատ աղէկ հասկնալով այն փորձը որուն
կ'ենթարկուէր՝

— Ա՛հ, ա՛հ, ըսաւ, զուն որ ընդհանրապէս իմ քայ-
լերէն չես բաժնուիր, զուն որ երկու օրուան բացա-
կալութեան մ'իսկ թոյլատուութիւն չես ընիր, հիմայ
եղբոր այս անուիլի Մօնայի մէջ՝ ուր կը վախնաս, ա-
ռանձին մնալ կուգես: Միթէ անոր մարտնչը վրայ
զիս միտքարելու զաղաւարդ քեզի անախտ կը թուի:
Դուն գիտես, եթէ կ'ուզես միտքի հոս, բայց ես սղ-
ջիկս հետս պիտի տանիմ, զուցէ անոր մեծ հայրը ինչորէ
զայն, այսպիսի ժամի մը մէջ այդ ձերուսին զրկուծ

ՍՊՐԱԿԻ ՏՊԵՐԱԾԻ
ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱՐԳԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՍԱՐ
Գիմնէք «ԱՋԻՆՏԻՆ» ծագումը՝ գրի, պրօֆի,
ստանդարտի մասին խոսելով, պատմութիւն, նախնային
թուրքերն աւելուածով ստեղծուած:

ԱՍՏՂ, ՍԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԿԱՆ ԵՒ ԱՍՆ.
ՃՈՆ ՄԵՆԻՔ ԳԻՐԵՐՈՒ

ԳՐԱՏՈՒՆ ԱՆԱՆԵԱՆ
B. P. 606, Պիլոս

ԱՐՈՍ ՄԱՍՆԱԳՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԻՒՈՒՑ
ԵՒ ԼԵՒԱՆԱՆ ԸՆԿՆԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱՆ

Իր գրաւոր նախագիծը կ'ունի մարտ քաղաք մէջ, կազմուած
լատիկ առաջին բաժնիովը: